

LAUFEN



DE Garantie/Haftung nur bei Montage gemäss Anleitung durch eine konzessionierte Fachkraft und gemäss der örtlichen Vorschriften.
FR Garantie/responsabilité uniquement assurées en cas de montage conforme au mode d'emploi, effectué par un spécialiste concessionnaire et en fonction des prescriptions locales.
IT Garanzia/responsabilità assicurate soltanto in caso di montaggio conforme alle istruzioni per l'uso e eseguito da uno specialista concessionario in funzione delle prescrizioni locali.
EN Guarantee/Liability only when assembled by an approved specialist in accordance with the instructions and local regulations.
ES Garantía/Responsabilidad sólo cuando está montado según las instrucciones de un profesional autorizado y de conformidad con la normativa local.
NL Garantie/aansprakelijkheid enkel bij montage volgens de handleiding door een bevoegde vakman en volgens de lokale voorschriften.
CS Garance/záruka pouze při montáži, prováděné dle návodu osobou odborně způsobilou s příslušnou koncesí a dle předpisů platných v místě.
LT Garantija/turtinė atsakomybė suteikiama, jei montavimą pagal instrukciją atlieka kvalifikuotas specialistas pagal vietinius reikalavimus.
PL Gwarancja/odpowiedzialność prawa wyłącznie w przypadku montażu wykonanego przez upoważnionego specjalistę zgodnie z instrukcją oraz lokalnymi przepisami.
HU Garancia/felelősség csak engedélyvel rendelkező szakember által végrehajtott, az útmutatásnak és a helyi előírásoknak megfelelő szerelés esetén.
RU Гарантия действительна только в том случае, если монтаж выполнен специалистом согласно инструкции и с учетом местных предписаний.
BG Гаранция/отговорност само при монтаж в съответствие с ръководството от лицензиран специалист и в съответствие с местните разпоредби.
DA Garanti/ansvar gælder kun, hvis monteringen er foretaget af en autoriseret fagmand i overens stemmelse med brugsvejledningen og de lokale regler.
NO Garanti gjelder kun når enheten er montert av en godkjent spesialist i henhold til instruksjo nene og lokale forskrifter.
FI Takuu ja vastuuvollisuus ovat voimassa vain, kun laiteen kokoa vaituutettu asiantuntija ohjeiden ja paikallisten määräysten mukaisesti.
SV Garanti/ansvar gäller bara då en godkänd specialist utfört monteringen i enlighet med instruksjo nerna och lokala bestämmelser.
HR Jamstvo vrijedi samo ako je montažu izvršio ovlašteno stručno osoblje prema uputama i lokalnim propisima.
ET Garanti/vastutus kehtib ainult paigaldusloaga spetsialisti tehtud juhendile vastava paigalduse korral ja kohalike eeskirjade järgi.
LV Garantija ir spēkā tikai tad, ja uzstādīšanu veic licencētais speciālists saskaņā ar instrukcijām un atbilstošajiem noteikumiem.
PT A garantia só é válida se a instalação for realizada por um técnico autorizado, de acordo com as instruções e os regulamentos locais.
RO Garanția este valabilă doar în cazul montării conforme cu instrucțiunile de către un specialist concesionat și respectând prevederile locale.
SK Záruka platí, len ak sa montáž vykoná podľa návodu a ak ju vykoná odborník s oprávnením a v súlade s miestnymi predpismi.
ZH 保修/责任仅在遵照说明书,并由授权的专业人员符合当地法规安装时有效

DE	*	Schmierseife	**	Ausgleichsmasse
FR		Savon noir		Mastic
IT		Sapone liquido		Mastice
EN		Liquid-soap		Packing paste
ES		Jabón líquido		Masa de compensación
NL		Zachte zeep		Egaliseerpasta
CS		Tekuté mydlo		Vyrovnávací hmota
LT		Skystas muilas		Liginimo masė
PL		Mydło w płynie		Masa wyrównująca
HU		Kenőszappan		Kiegyenítőanyagot
RU		Жидкое мыло		компенсационной массы
BG		Течност-сапун		Нравнителната маса
DA		Blød sæbe		Nivelleringsmasse
NO		Smøresåpe		Sparkelmasse
FI		Voidesappua		Tasausmassaa
SV		Flytande såpa		Utnjningsmassa
HR		Sapun za podmazivanje		Masa za niveliranje
ET		Vedelseep		Tasandusmass
LV		Šķidrās ziepes		Atsvars
PT		Sabão mole		Massa de compensação
RO		Săpun lubrifiant		Masă de egalizare
SK		Mazľavé mydlo		Vyrovnávací hmota
ZH		软皂		找平混合料

 Verwenden Sie die Bauteile gemäß den örtlichen Vorschriften für Sanitärinstallationen
 Utilisez les composants conformément aux prescriptions locales en matière d'installations sanitaires
 Utilizzare i componenti secondo le disposizioni in materia di installazioni dei sanitari
 Use components as required by a local plumbing regulator
 Utilice componentes de acuerdo a las normas locales para instalaciones sanitarias
 Gebruik de componenten volgens de lokale voorschriften voor sanitaire installaties
 Použijte součásti vyžadované místními předpisy pro instalatérství
 Konstrukcijos detales naudokite pagal vietinius sanitarijos taisyklės reikalavimus
 Használja a szaniterek szerelésére vonatkozó helyi előírásoknak megfelelő alkatrészeket
 Используйте компоненты в соответствии с местными нормативами по водопроводно-канализационным работам
 Използвайте компоненти съгласно местните разпоредби за санитарни инсталации
 Anvendt komponenter som foreskrevet i de lokale bestemmelser for sanitære installationer
 Bruk komponenter i samsvar med lokale forskrifter for sanitærinstallasjoner
 Käytä saniteettiasennuksen koskevien paikallisten määräysten mukaisia rakenteita
 Använd komponenterna i enlighet med de lokala bestämmelser som gäller för sanitära installationer
 Služite se dijelovima u skladu s lokalnim propisima za sanitarne instalacije
 Kasutage osi kohalike sanitaarseadmete paigaldusnõuete järgi.
 Izmantojiet iekārtas detaļas saskaņā ar vietējiem sanitāro iekārtu noteikumiem
 Utilize os componentes de acordo com os regulamentos locais para instalações sanitárias
 Utilizați componentele conform prevederilor locale pentru instalații sanitare
 S jednotlivými komponentmi zaobchádzajte v súlade s miestnymi predpismi platnými pre sanitárne zariadenia
 请根据当地卫生安装的法规使用组件

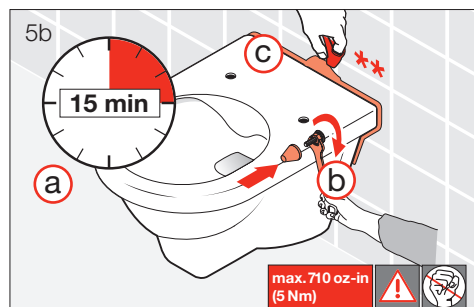
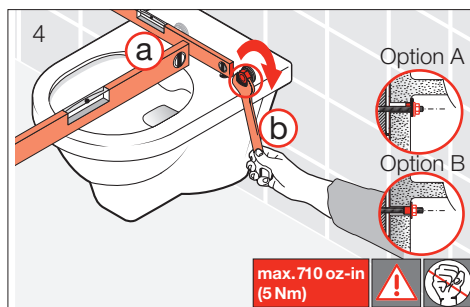
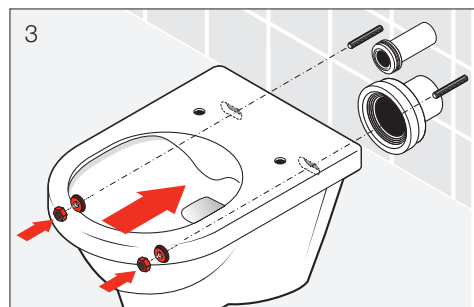
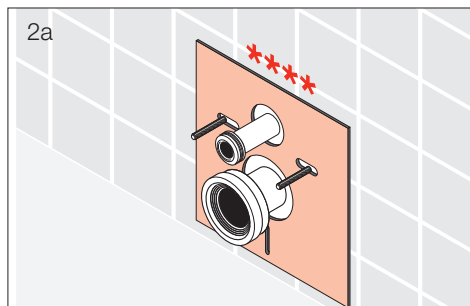
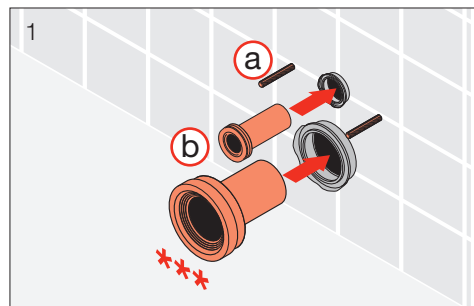
 Schallschutz-Set
 Set d'isolation acoustique
 Set per isolamento acustico
 Noise damper kit
 Set de insonorización
 Geluiddempende set
 Zvuková izolace
 Garso izoliacijos komplektas
 Zestaw do izolacji dźwiękowej
 Zajszigetelő készlet
 Комплект за звукоизолация
 Set til lydisolering
 Lyddempersett
 Äänieristyssarja
 Ljudisoleringsatts
 Set za zaštitu od buke
 Mürakaitse komplekt
 Skapas izoliācijas komplekts
 Conjunto de isolamento acústico
 Set de protecție fonică
 Protihluková súprava
 噪音防护套件

DE Installation Wand-WC
FR Installation toilettes murales
IT Montaggio vaso sospeso
EN Installation wall-hung toilet
ES Instalación del inodoro suspendido
NL Installatie hangend toilet

CS Instalace zavěšené záchodové mísy
LT Prie sienos tvirtinamo klozeto įrengimas
PL Instalacja toalety wiszącej
HU Fali toalett rögzítése
RU Установка подвесного унитаза
BG Монтаж на стена тоалетна

DA Installation væghængt toilet
NO Installasjon vegghengt toalett
FI Asennus, seinään kiinnitettävä wc
SV Installation vägghängd toalett
HR Montaža viseće školjke
ET Seinakinnitusega WC-poti paigaldus

LV Iebūvējamā tualetes poda uzstādīšana
PT Instalação de sanita suspenso
RO Instalare WC perete
SK Inštalácia závesného klozetu
ZH 安裝壁掛式座廁

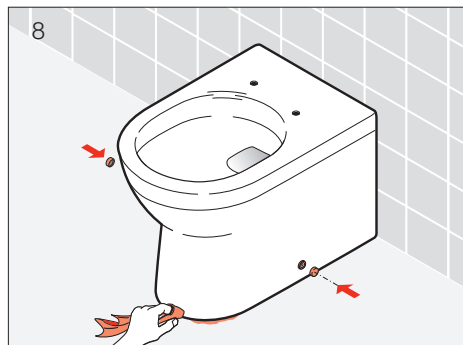
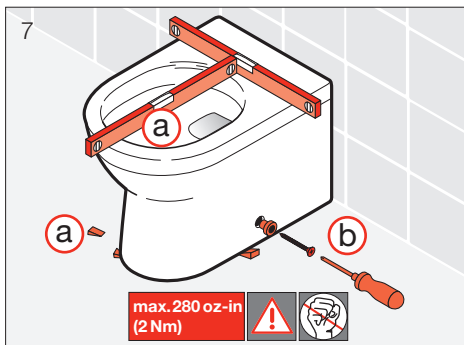
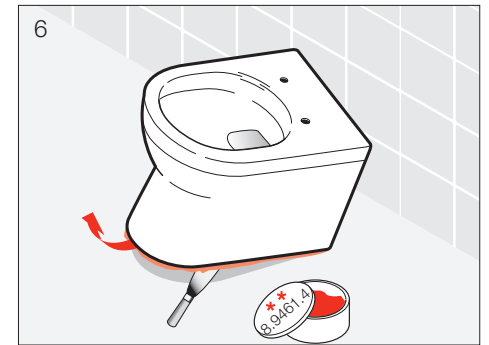
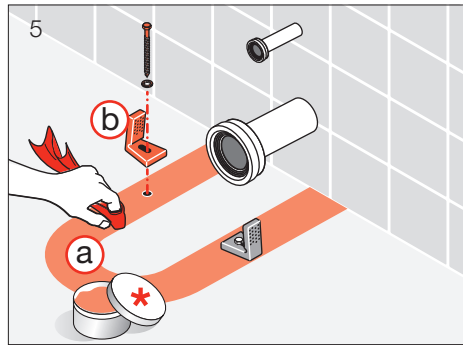
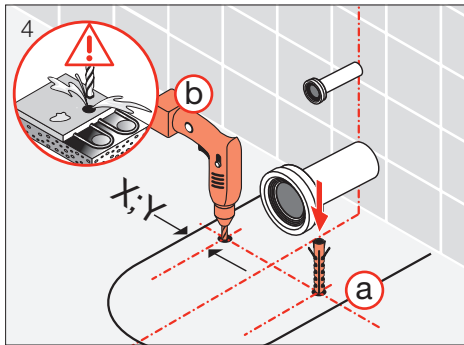
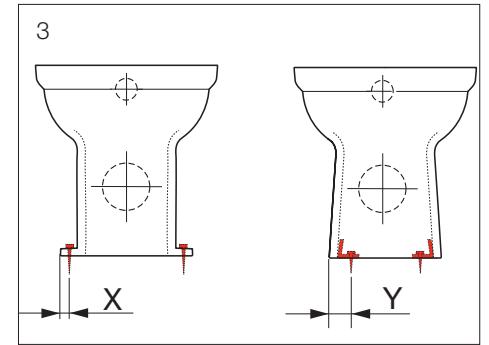
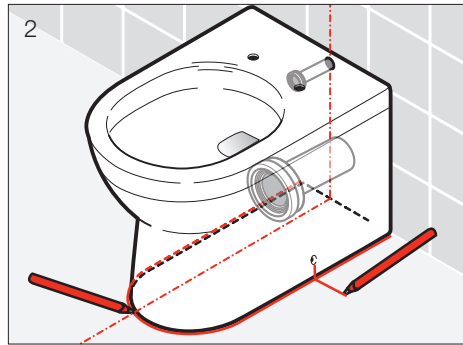
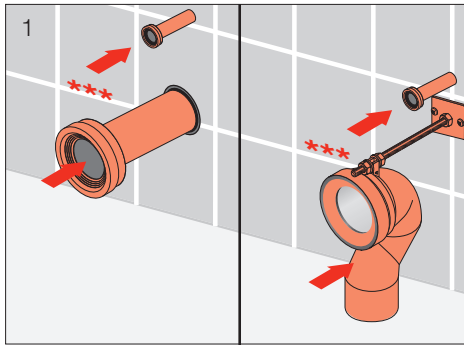


DE Installation Stand-WC
FR Installation toilettes au sol
IT Montaggio vaso a pavimento
EN Installation floor-standing toilet
ES Instalación del inodoro a suelo
NL Installatie stand toilet

CS Instalace záchodové mísy
LT Ant grindų statomo klozeto įrengimas
PL Instalacja toalety stojącej
HU Padlóra szerelhető toalett rögzítése
RU Установка напольного унитаза
BG Монтаж на стояща тоалетна

DA Installation gulvstående toilet
NO Installasjon gulvstående toalett
FI Aseennus, vapaasti seisova wc
SV Installation golvstående toalett
HR Montaža skoljke
ET Põrandakinnitusega WC-poti paigaldus

LV Brīvi stāvoša tualetes poda uzstādīšana
PT Instalação de sanita de pousar
RO Instalare WC staționar
SK Inštalácia stojaceho klozetu
ZH 安裝落地式座廁



DE Länderspezifische Spülenforderungen sind einzuhalten
FR Les réglementations nationales relatives aux volumes des réservoirs de chasse d'eau doivent être respectées
IT Occorre rispettare il volume di scarico specifico del rispettivo paese
EN Country-specific flush volumes must be complied with
ES Deben respetarse los volúmenes de descarga de agua específicos del país
NL Houdt u zich a.u.b. aan de spoelvolumes die voor uw land gelden
CS Dodržte místní specifikovaná množství k propláchnutí
LT Būtiny laikytis šalyje nustatyto vandens kiekio nuplovimui
PL Przestrzegać obowiązującego w danym kraju przepisu o pojemności spluczki
HU Tartsa be a vízmennyiségre vonatkozó, országspecifikus előírásokat
RU Соблюдайте действующие для вашей страны нормы по заполнению сливного бачка
BG Трябва да се спазва специфичният за страна обем за изплакване
DA De landsspecifikke skyllevolumener skal overholdes
NO Landsspesifikke skyllevolumer må overholdes
FI Maakohtaisia huuhteluvessimääriä on noudatettava
SV De landsspecifika spolvolymerna måste hållas
HR Treba se pridržavati zahtjeva za ispiranje koji su važeći u pojedinoj državi
ET Siseriiklikest nõuetest, mis kehtivad loputuse kohta, tuleb kinni pidada.
LV Ievērojiet vietējos ūdens lietošanas noteikumus
PT É necessário respeitar os requisitos de descarga de água específicos do país
RO A se respecta cerințele naționale specifice privind instalațiile de toalete
SK Je potrebné dodržiavať požiadavky na splachovanie platné v príslušnej krajine
ZH 必須遵守国家具体的冲洗要求

